

## **Juan Pablo Rojas Zamorano**

Calle Hospital #0971  
Tejas de Chena  
San Bernardo-Santiago  
Email: juanprojasz@hotmail.com  
**09-0649311/2-8792433**

### **TRADUCTOR E INTÉRPRETE EN INGLÉS**

#### **PERFIL PROFESIONAL**

Profesional con la capacidad de interpretar de forma fidedigna lo que se habla o escribe, con la intencionalidad requerida según el caso y la situación. Posee información sobre la cultura de los países de habla inglesa que le permite traducir textos en una amplia gama de materias y disciplinas del conocimiento, tales como áreas: Jurídica, técnica, médica, informática, económica, ciencias políticas, marketing, literatura y arte.

El profesional es una persona que posee un nivel cultural elevado y se mantiene informado.

#### **1. DATOS PERSONALES**

Fecha de nacimiento : 16 de marzo 1987  
Nacionalidad : Chilena  
R.U.T : 16.570.547-5  
Estado Civil : Soltero

#### **2. ESTUDIOS**

1993-2000 :Educación Básica: Escuela Manuel Magallanes Moure  
2001-2004 :Educación Media: Liceo Manuel Barros Borgoño

#### **EDUCACIÓN SUPERIOR**

2006-2010 : Universidad las Américas. Traducción e Interpretación en Inglés. **TITULADO**

### **3. EXPERIENCIA LABORAL**

<b>AÑO 2010</b>	<b>CARGO</b> Intérprete en inglés	<b>EMPRESA</b> Centro Cultural Palacio de la Moneda
<b>AÑO 2010</b>	<b>CARGO</b> Traductor Freelance	<b>EMPRESA</b> Tonghua Petro-chemical Machinery Manufacturer Co.
<b>AÑO 2010</b>	<b>CARGO</b> Traductor Freelance	<b>EMPRESA</b> Traducción/Transcripción de Textos autoayuda
<b>AÑO 2011</b>	<b>CARGO</b> Profesor particular Traductor Freelance	<b>EMPRESA</b> Clases particulares individuales Proyecto Lowes

### **5. INFORMÁTICA y HERRAMIENTAS CAT**

Manejo de:

- Microsoft office Word
- Microsoft office Exel
- Microsoft office Power point
- Trados

**JUAN PABLO ROJAS ZAMORANO**  
**16.570.547-5**